G R S 59]

GPB—1 000—20 12 1

GENERAL AND REVENUE SECRETARIAT

1913-14
(Education)

File No. 20 of 13

Serial Nos. 78, 86, 87, 116, 122
123
(Nos 78 & 116 not in file)

Papers Filed.

Month Oct^r 1914

SUBJECT

Application of Mr. M.V Ramanujachari, Kumbakonam, for patronage to his Tamil translation of the Mahabharata

PRLVIOUS REFERENCES	LATER REFERENCES
	Edn 28-11 48760

11/11

5237

GRS 11] 191

GENERAL AND REVENUE SECRETARIAT

(Edu)

NOTES

Edu File No 20 13

FILE HEADING

Patronage to authors

From

A V Ramanujachari, Tamil Pandit, Govt college Cuddalore

No Dated 14 3 14 Received 16 3 14

Diary No 5237	Enclos books Spare Copies	Serial No 78

BRIEF ABSTRACT OF LETTER

States that he is engaged in the translation in Tamil prose of the great Epic Mahabharata, that 18 parts each containing 200 pages have been already published and at least 20 more parts will have to be issued and that he is already in debt on account of the cost of publication, and requests monetary aid and prays that Govt. may carry the object to completion. He has forwarded a specimen of the translation

NOTES AND ORDERS

Draft to Subl
GS
14 4 14
BS

Issue
SDR
2/4

NOTES—First Sheet

GPB—30 000—12 8 11

G P S 12] 123

General and Revenue Secretariat | Edn File No 20 of 1913-14

Serial No	
86	To the DG of Edn 10147 8 9 4 14 forwards the pets & enc for despl
87	To the pets 10167 8 11 4 14 informs of the above
116	From the pets pets 8 27 7 14 12 7 14 states that the DG of Edn has asked him to send a copy of each of the further issues (subsequent to the 18 parts already sent) to the Curator, Oriental Libry, & send a bill to the Curator for one copy of the complete work after supplying all the issues, and prays for a recommendation of the order 3 The pets says that this order puts him at a disadvantage, as even an ordinary subscriber has already issued paid the cost of the 18 parts & then pays for each new part as it is issued while in the present case a bill of cost is to be sent only after supplying all the issues 4 Submd for orders 8/9/14 Draft forwarding the letter 21 9 14 to the DG for disposal or CN report- 21/9/14 Am 21/9

NOTE—C ntn heet

GPB—60,000—7 11 13

921

123

G R S 12]
General and Revenue Secretariat

Edn File No 20 of 19 13 – 14

Serial No	
	Subd with hndraft SN 23/9/14 Issgn 23/9
122	memo No 5760 dated 20/10/14 to the S G of Edn —— Forwards Sl 116 for disposal or report if necessary
123	No 5761 dated 10th Oct 1914 to Mr. M V Ramanujachari —— Informs him of the above

NOTE—Contn sheet

GPB—50 00 – 12 8 10

GRS 34]

No 10147 -Edn 20-13-86

GOVERNMENT OF H H THE MAHARAJA OF MYSORE

General and Revenue Secretariat

(Edn)

Office Memorandum

To

the 9th April 1914

The D G of Education in Mysore

The accompanying petition dated 14 3 1914, received from Mr V Ramanujachar Tamil Pandit Govt college, Kumbaconam praying for monetary help to complete the publication of a translation in Tamil prose of the great Epic Mahabharata is forwarded, together with the Specimen copies of the translation received therewith for disposal as regards if necessary.

By order

Dear Secretary to Govt
Edn Dept

4 14

IGCPB—6 000—16 9 04

GRS 34]

2 DEC 5

2

No 10167 EDN 20-13-87

GOVERNMENT OF H H THE MAHARAJA OF MYSORE
General and Revenue Secretariat

~~Office Memorandum~~

To

M V Ramanujachare Esqr the 11 4 1987
Tamil Pandit Govt college, Kumbaconam

With reference to his application dated 14 3 14 praying for monetary help from the My Govt in connection with the publication of a translation in Tamil prose of the Epic Mahabharatha by M V Ramanujachare is informed that his application has been forwarded to the D G of Education for disposal

By order

for Secretary

14/4

MGCPB—6 000—16 9 01

V

G R S 26]

2/10

Diary No of letter replied to

General and Revenue Secretariat
( )
the 191

Date of issue 10.10.14

Signed by Rus A V R

2855 Edn File No 20/3
Serial No 122

No 540/Edn20-B
Memo Edn I

to

The accompanying letter dated the 27th July 1914 from Mr. M V Ramanujachari, Tamil Pandit Govt College, Kumbakonam praying ~~that the~~ for a reconsideration of the Director of Inspection of Schools order about the payment of the price of his publication, is forwarded to the Director of Education for disposal or report if necessary.

By order

Asst
25/9 for Secy Edn

SN
25/9

over

SUBJECT

2/8/10
W

CN

List of enclosures

Copied by

Examined by

GLL—2 000—8 8 11

GRS 34]

No 541 | Gen 20-B-123

GOVERNMENT OF H. H THE MAHARAJA OF MYSORE

General and Revenue Secretariat

( )

Office Memorandum

To

the 10th Oct 1914

Mr M V Ramanujachari
Tamil Pandit Govt College Kumbakonam

With reference to his letter dated the 27th June 1914 regarding the payment of the price of his publications, Mr Ramanujachari is informed that his ~~petition~~ letter in Mysore has been forwarded to the Dy. of Education for disposal & return of necessary

B—o

for Secy. to Govt

SW
10/10

B
3/10

GPB—10 000—13 8 10

CN